

A BIZOTTSÁG 976/2013/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2013. október 11.)

az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Közép-Amerika közötti társulás létrehozásáról szóló megállapodás II. mellékletében meghatározott származási szabályoktól való, egyes, Panamából származó termékek kontingenseinek keretén belül alkalmazandó eltérésekről

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Közép-Amerika közötti társulás létrehozásáról szóló megállapodásnak az Európai Unió nevében történő aláírásáról és a kereskedelemről szóló IV. részének ideiglenes alkalmazásáról szóló, 2012. június 25-i 2012/734/EU tanácsi határozatra ⁽¹⁾ és különösen annak 6. cikkére,

mivel:

- (1) A Tanács a 2012/734/EU határozatával felhatalmazást adott az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Közép-Amerika közötti társulás létrehozásáról szóló megállapodásnak (a továbbiakban: a megállapodás) az Unió nevében történő aláírására. A 2012/734/EU határozat értelmében a megállapodást a megkötésére irányuló eljárások befejezéséig ideiglenesen alkalmazni kell.
- (2) A megállapodás II. melléklete meghatározza a „származó termék” fogalmát és a közigazgatási együttműködés módjait. Számos termék esetében az említett melléklet 2A. függeléke a II. melléklet 2. függelékében meghatározott származási szabályoktól való eltérések lehetőségéről rendelkezik az éves kontingensek keretén belül. Mivel az Unió e lehetőség alkalmazásáról döntött, szükséges rendelkezni a szóban forgó eltérések alkalmazásának feltételeiről a Panamából érkező termékekre vonatkozóan.
- (3) A megállapodás II. mellékletének 2A. függelékében meghatározott kontingenseket – a Közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló 2913/92/EGK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló, 1993. július 2-i 2454/93/EGK bizottsági rendelettel ⁽²⁾ összhangban – az „érkezési sorrend” elve alapján kell kezelni.

(4) A megállapodás alapján a vámengedményekre való jogosultság feltétele a megfelelő származási igazolás bemutatása a vámhatóságok felé.

(5) Mivel a megállapodás 2013. augusztus 1-jétől ideiglenesen alkalmazandó, ezt a rendeletet ugyanezen időponttól kezdődően kell alkalmazni.

(6) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Vámkódexbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

(1) Az e rendelet mellékletében felsorolt termékekre az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Közép-Amerika közötti társulás létrehozásáról szóló megállapodás (a továbbiakban: a megállapodás) II. mellékletének 2A. függelékében foglalt származási szabályok alkalmazandók.

(2) Az (1) bekezdésben említett származási szabályok a megállapodás II. melléklete 2. függelékében meghatározott származási szabályoktól eltérve az e rendelet mellékletében meghatározott kontingenseken belül alkalmazandók.

2. cikk

Az 1. cikkben rögzített eltérés igénybevétele érdekében a mellékletben felsorolt termékek mellé csatolni kell a megállapodás II. mellékletében meghatározott származási igazolást.

3. cikk

A mellékletben meghatározott kontingenseket a 2454/93/EGK rendelet 308a., 308b. és 308c. cikkének megfelelően kell kezelni.

4. cikk

Ez a rendelet az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

⁽¹⁾ HL L 346., 2012.12.15., 1. o.

⁽²⁾ HL L 253., 1993.10.11., 1. o.

Ezt a rendeletet 2013. augusztus 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2013. október 11-én.

a Bizottság részéről
az elnök
José Manuel BARROSO

MELLÉKLET

PANAMA

A Kombinált Nomenklátúra értelmezésére szolgáló szabályok ellenére az árumegnevezés szövege csupán tájékoztató jellegűnek tekintendő, mivel e melléklet keretein belül a preferenciális rendszer alkalmazási körét az e rendelet elfogadásakor hatályos KN-kódok határozzák meg.

Rendelés-szám	KN-kód	Árumegnevezés	Kontingensidőszak	Éves kontingens-mennyiség (eltérő rendelkezés hiányában darab (pár))
09.7061	6103 22 00	Férfi- vagy fiú-ruhaegyüttes pamutból	2013.8.1-től 2013.12.31-ig	16 667
			2014.1.1-től 2014.12.31-ig	43 600
			2015.1.1-től 2015.12.31-ig	47 200
			2016.1.1-től 2016.12.31-ig	50 800
			2017.1.1-től 2017.12.31-ig	54 400
			2018.1.1-től 2018.12.31-ig és azután minden, 1.1. és 12.31. közötti időszakra	58 000
09.7062	6104 22 00	Női vagy leányka-ruhaegyüttes pamutból	2013.8.1-től 2013.12.31-ig	16 667
			2014.1.1-től 2014.12.31-ig	43 600
			2015.1.1-től 2015.12.31-ig	47 200
			2016.1.1-től 2016.12.31-ig	50 800
			2017.1.1-től 2017.12.31-ig	54 400
			2018.1.1-től 2018.12.31-ig és azután minden, 1.1. és 12.31. közötti időszakra	58 000
09.7063	6106 10 00	Női vagy leánykablu, -ing és -ingblúz kötött vagy hurkolt anyagból, pamutból	2013.8.1-től 2013.12.31-ig	58 333
			2014.1.1-től 2014.12.31-ig	152 600
			2015.1.1-től 2015.12.31-ig	165 200
			2016.1.1-től 2016.12.31-ig	177 800
			2017.1.1-től 2017.12.31-ig	190 400
			2018.1.1-től 2018.12.31-ig és azután minden, 1.1. és 12.31. közötti időszakra	203 000
09.7064	6108 21 00	Női vagy leányka-rövidnadrág és -alsónadrág kötött vagy hurkolt anyagból, pamutból	2013.8.1-től 2013.12.31-ig	320 833
			2014.1.1-től 2014.12.31-ig	839 300
			2015.1.1-től 2015.12.31-ig	908 600
			2016.1.1-től 2016.12.31-ig	977 900
			2017.1.1-től 2017.12.31-ig	1 047 200

Rendelés-szám	KN-kód	Árumegevezés	Kontingensidőszak	Éves kontingens-mennyiség (eltérő rendelkezés hiányában darab (pár))
			2018.1.1-től 2018.12.31-ig és azután minden, 1.1. és 12.31. közötti időszakra	1 116 500
09.7065	6109 10 00	T-ing, atléta és más alsó trikóing kötött vagy hurkolt anyagból, pamutból	2013.8.1-től 2013.12.31-ig	458 333
			2014.1.1-től 2014.12.31-ig	1 199 000
			2015.1.1-től 2015.12.31-ig	1 298 000
			2016.1.1-től 2016.12.31-ig	1 397 000
			2017.1.1-től 2017.12.31-ig	1 496 000
			2018.1.1-től 2018.12.31-ig és azután minden, 1.1. és 12.31. közötti időszakra	1 595 000
09.7066	6110 20	Ujjas mellény, pulóver, kardigán, mellény és hasonló áru kötött vagy hurkolt anyagból, pamutból	2013.8.1-től 2013.12.31-ig	333 333
			2014.1.1-től 2014.12.31-ig	872 000
			2015.1.1-től 2015.12.31-ig	944 000
			2016.1.1-től 2016.12.31-ig	1 016 000
			2017.1.1-től 2017.12.31-ig	1 088 000
			2018.1.1-től 2018.12.31-ig és azután minden, 1.1. és 12.31. közötti időszakra	1 160 000
09.7067	6111 20	Csecsemőruha és tartozékai kötött vagy hurkolt anyagból, pamutból	2013.8.1-től 2013.12.31-ig	20 833
			2014.1.1-től 2014.12.31-ig	54 500
			2015.1.1-től 2015.12.31-ig	59 000
			2016.1.1-től 2016.12.31-ig	63 500
			2017.1.1-től 2017.12.31-ig	68 000
			2018.1.1-től 2018.12.31-ig és azután minden, 1.1. és 12.31. közötti időszakra	72 500
09.7068	6115	Harisnyanadrág, harisnya, zokni és más harisnyaáru, beleértve a kalibrált kompressziós harisnyaáru (például a visszeres lábra való harisnyát) és a talp nélküli harisnyát, kötött vagy hurkolt anyagból	2013.8.1-től 2013.12.31-ig	625 000
			2014.1.1-től 2014.12.31-ig és azután minden, 1.1. és 12.31. közötti időszakra	1 500 000
09.7069	6203 22	Férfi- vagy fiú-ruhaegyüttes pamutból	2013.8.1-től 2013.12.31-ig	4 167
			2014.1.1-től 2014.12.31-ig	10 900
			2015.1.1-től 2015.12.31-ig	11 800
			2016.1.1-től 2016.12.31-ig	12 700

Rendelés-szám	KN-kód	Árumegevezés	Kontingensidőszak	Éves kontingens-mennyiség (eltérő rendelkezés hiányában darab (pár))
			2017.1.1-től 2017.12.31-ig	13 600
			2018.1.1-től 2018.12.31-ig és azután minden, 1.1. és 12.31. közötti időszakra	14 500
09.7070	6203 42	Férfi- vagy fiú-hosszúnadrág, vállpántos és melles munkanadrág (overall), -bri-csesznadrág és -sortnadrág pamutból	2013.8.1-től 2013.12.31-ig	83 333
			2014.1.1-től 2014.12.31-ig	218 000
			2015.1.1-től 2015.12.31-ig	236 000
			2016.1.1-től 2016.12.31-ig	254 000
			2017.1.1-től 2017.12.31-ig	272 000
			2018.1.1-től 2018.12.31-ig és azután minden, 1.1. és 12.31. közötti időszakra	290 000
09.7071	6203 43	Férfi- vagy fiú-hosszúnadrág, vállpántos és melles munkanadrág (overall), -bri-csesznadrág és -sortnadrág szintetikus szálból	2013.8.1-től 2013.12.31-ig	41 667
			2014.1.1-től 2014.12.31-ig	109 000
			2015.1.1-től 2015.12.31-ig	118 000
			2016.1.1-től 2016.12.31-ig	127 000
			2017.1.1-től 2017.12.31-ig	136 000
			2018.1.1-től 2018.12.31-ig és azután minden, 1.1. és 12.31. közötti időszakra	145 000
09.7072	6205 20 00	Férfi- vagy fiúing pamutból	2013.8.1-től 2013.12.31-ig	41 667
			2014.1.1-től 2014.12.31-ig	109 000
			2015.1.1-től 2015.12.31-ig	118 000
			2016.1.1-től 2016.12.31-ig	127 000
			2017.1.1-től 2017.12.31-ig	136 000
			2018.1.1-től 2018.12.31-ig és azután minden, 1.1. és 12.31. közötti időszakra	145 000
09.7073	6206 30 00	Női vagy leánykablu, -ing és -ingblúz pamutból	2013.8.1-től 2013.12.31-ig	41 667
			2014.1.1-től 2014.12.31-ig	109 000
			2015.1.1-től 2015.12.31-ig	118 000
			2016.1.1-től 2016.12.31-ig	127 000
			2017.1.1-től 2017.12.31-ig	136 000
			2018.1.1-től 2018.12.31-ig és azután minden, 1.1. és 12.31. közötti időszakra	145 000
09.7074	6209 20 00	Csecsemőruha és tartozékai pamutból	2013.8.1-től 2013.12.31-ig	20 833
			2014.1.1-től 2014.12.31-ig	54 500

Rendelés- szám	KN-kód	Árumegnevezés	Kontingensidőszak	Éves kontingens- mennyiség (eltérő rendelkezés hiányában darab (pár))
			2015.1.1-től 2015.12.31-ig	59 000
			2016.1.1-től 2016.12.31-ig	63 500
			2017.1.1-től 2017.12.31-ig	68 000
			2018.1.1-től 2018.12.31-ig és azután minden, 1.1. és 12.31. közötti időszakra	72 500